خاطرے سفر

Travel Memior



جان گلزآری

Hazaragi

لوزای آزرگی قد معنای شی ده انگلیسی
City شار
Their اُنجی
Intersting دلپسند
Running دیده
Dad/Mum آتئ، آبئ
Let's بید
Stuff وسائیل
Sitting سوره
Start ریی
Worthy دیدنی
Beautiful نوربند
Friend رفیق
Uncle کاکئ
Welcome منده نشی
Greeting پُرجوئی
Pretty قشنگ
Foothil پیدمونی
Big کٹه
Ballarat بلارآت
Dimond الماسً
Coper میس
Metal آئین
Preth پیرت
Homeland میهن
That اُو
Written نویشتوم
Storytelling نقل
Now/Turn یالی، نوبت
Others دیگرو

خاطرے سفر

Travel Memior

John Gulzari

تشکوری مونی از بلوم بک پروجیکت که قالب ای کتاب ره ده اختیار مو ایشته

Hazaragi
Afghanistan, Pakistan, Australia

زیبونی آزرگی

جان گلزاری

تشکوری مونی از بلوم بک پروجیکت که قالب ای کتاب ره ده اختیار مو ایشته

ISBN 978-0-6454841-4-4



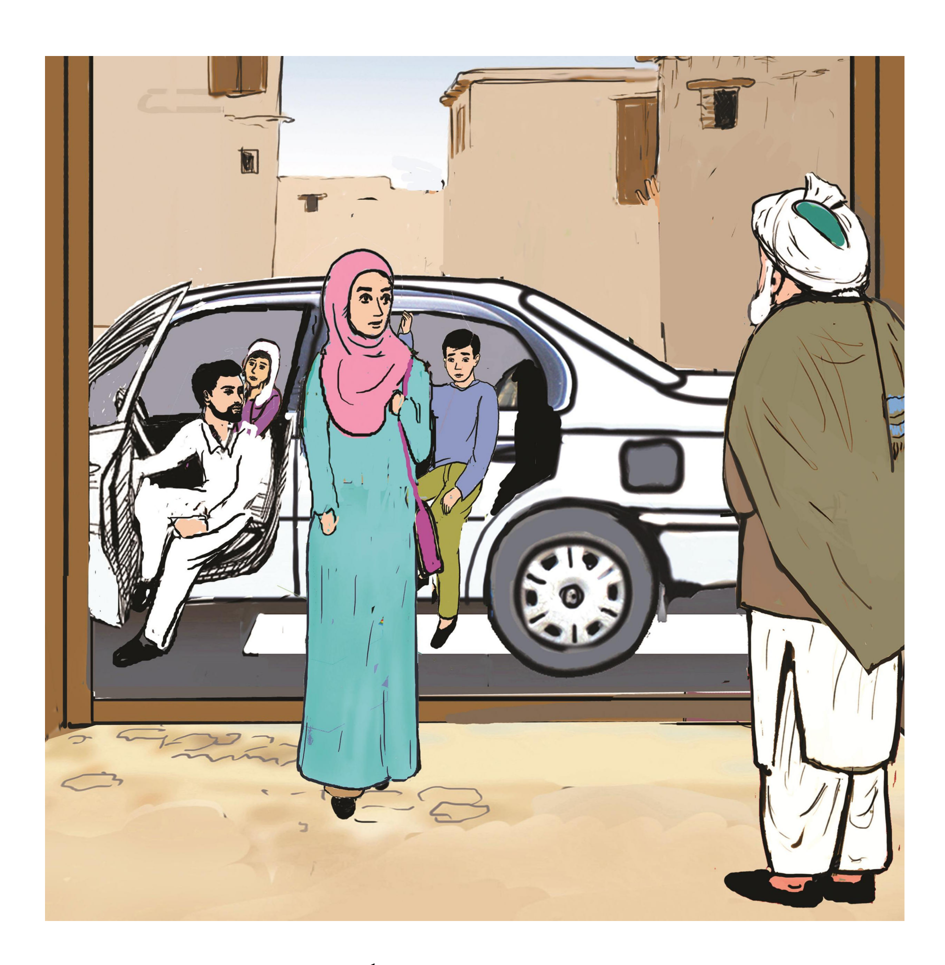
ده یادم استه تایستو بود و رخصتی

مکتب شروع شودد. مه قد لالے خو گفتوم:

بائین که گدُرا بوری. آتے مه و آبے مه ره

گفت: بائید که دیگه شار بوری.

هوای اُنجی خیلی دلپسند استه. مو کلُگی مودیده کده پیش آبے خو رفتی. گفتیم: آبئ آبئ! بورکی بوری! آبئ خندید و گفتگ خو: بیّد کلُگی مو وسائل را جمع کنی. کلگی مو موتر ره سوره شودیی و ریی شودی. ده را جایائی دیدنی و نوربند ره دیدی.



غیدی موتر مو ده دیگه شار رسید.ده

خانے رفیق آتے مه چمن کاکئ رفتی. وآه

موره خوب منده نشنی کد.نان چشت

تیاربود.کلگی مو نان خوردی و بعد از اُو

قد یک دگے خو پرجوئی کدی.

رفیق آتے مه گفت: بائید که جایای دیدنی
ای شار ره شموره نیشو بیدوم. مه، جواد
لالےمه وآتے مه قد ازونها ریئ شُدی.تمام
جایا ره دیدی که قشنگ و دیدنی بود. مو
رفتیی رفتیی تا ده پی دیمونی یک کٹه کوه
رسیدی.



ازچمن کاکئ پرسان کدُم: کاکی جان این

کدام کوه یه؟ او گفت: شیرین جان کاکئ،

ای کوه «بلارآت» استه.ازی کوه طلا بور

شده صد سال پیش.

طلا یک معادن قیمتبائ استه که از اُو ده زیورات استفاده موشه. کان طلا «بلارآت» ده دنیا نامداراسته. بائی طلا از هر معادن دیگه قیمت بائ استه علاوه از الماس ده «بلارآت» معادنیات دیگه ام استه .امی رقم معدن میس و آئین ده شار پرت استه. ای معادنیات سرمایئی ملّی آسٹرلیا استه.



جواد پُرسان کد: کاکئ دیگه چیزخیلا
سرمایه ملی استه؟ کاکئ چمن گفتگ: دریا،
جنگلات ها ومعادنیات کلگی شی سرمایه
ملی استه. آتے مه گفتگ: سال دگه پرت
موریم. معادنیات میس و آئین ره از
نزدیک مینگرنیم بخیره.

مه از خوشالی جیغ زدوم. آسټریلیا

عزیزمه، خانے نو مو کلو خوش دروم،

چند روزی که مو اُنجی بودی خیلی خوش

تیرشُد. مه خاطرۀ اُو سفرخوره نویشتوم

کدوم وه برای شمو نقل کدُم.

یالی نوبت شمویه!

شموام میتنید خاطرۀ سفرخوره نویشته

کده قد دیگرو نقل کنید.

آدم دنیا دیده چیم شی وازه، آدم نادیده کوره

کتاب

سماغ

زیبونی آزرگی

بلدے

زوستون

صنف

ابتدائی

